Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: - (1989)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

I. Table chronologique des matières

Date		Titre	Page
1928 mai	20	Code de procédure pénale du canton de Berne	1
1987 novembre	5	Décret portant création de postes de pasteur (Modification)	2
1988 février	3	Décret concernant les mesures d'organisation à prendre en ma- tière de développement de l'économie (Modification)	3
mai	18	Décret réglant l'organisation de la Direction de l'instruction publique	4
septembre	1	Loi sur la taxe des successions et donations (Modification)	5
novembre	8 9	Loi sur le Grand Conseil	20
	4.0	ploitation) (Modification)	42
	10	Loi sur les hôpitaux et les écoles préparant aux professions hospitalières (Loi sur les hôpitaux) (Modification)	46
	15 22 22	Loi sur les œuvres sociales (Modification)	48 51
	24	laire	61 63
décembre	4 21	Loi sur le développement de l'économie cantonale (Modification) Ordonnance sur l'assurance du bétail	65 66
1989			
janvier	4	Ordonnance sur le décompte individuel des frais de chauffage et d'eau chaude (ODIFC)	67
	11	Ordonnance sur les rapports de service et les traitements du personnel de l'Etat (Modification)	71
	11	Arrêté du Conseil-exécutif sur les tarifs et la réglementation des provisions de la Maternité cantonale de Berne à partir du 1 ^{er} jan-	
	11	vier 1989 (personnes non assurées)	77
	16	(personnes non assurées)	83
	10	agriculteurs	85

Date		Titre	Page
janvier	18	Ordonnance concernant l'obtention du brevet de maîtresse/maître de jardin d'enfants à l'Ecole normale de Bienne	86
	23	Ordonnance concernant l'engagement et la rétribution des mé- decins-assistants et des médecins-chefs des cliniques et insti- tuts de l'Université ainsi que des hôpitaux cantonaux (Modifica-	
	23	tion)	95 96
février	1	Ordonnance concernant la Fondation Louis Bourquin à Lamboing (Abrogation)	99
	6	Arrêté du Grand Conseil concernant le plan des sessions 1990–1991	100
	7	Décret relatif à la loi sur les améliorations foncières et les bâtiments ruraux (Décret sur les améliorations foncières) (Modifica-	
	8	tion)	101
	8	ter du 1 ^{er} octobre 1987 et jusqu'au 31 décembre 1997 Décret concernant le versement d'un 13 ^e mois de traitement aux membres du Conseil-exécutif, des autorités, du personnel de	103
	8	l'Etat et du corps enseignant (Modification)	104
	14	cation)	105
		nagement des eaux, LAE)	106
	14	Décret sur les droits et les devoirs des patients et des patientes des hôpitaux publics (Décret sur les patients, Dpat)	130
	21	Loi sur l'exploitation des matières premières minérales (Loi sur les mines) (Modification)	136
	21 22	Décret concernant les émoluments sur les mines (Modification) . Ordonnance sur les exonérations de la taxe en matière de circu-	140
	23	lation routière (OET)	142
	23	l'Appendice I)	145 147
mars	8	Ordonnance relative à la loi sur l'Ecole professionnelle agricole et l'Ecole professionnelle pour l'apprentissage ménager rural (Mo-	
	15 22	dification)	148 150
	22	Direction de l'économie publique (OPMEC) (Modification) Ordonnance sur le personnel des écoles et institutions de la for-	153
	22 22	mation professionnelle (OPFPr) (Modification)	154 169 171

Date		Titre	Page
mars 22 22	22	Ordonnance concernant la garantie de l'Etat pour des cautionnements supplémentaires octroyés par des institutions de cautionnement des arts et métiers (Modification)	174
	22	Règlement de la Commission consultative pour le développement de l'économie	176
avril	12	Ordonnance réglant l'admission et la promotion dans les écoles cantonales de langue française du degré diplôme	178
	12	Ordonnance réglant l'admission et la promotion dans les écoles	
	20	cantonales de langue allemande du degré diplôme	184
	26	de poursuites (Modification)	190
	20	(Modification)	193
mai	9 16	Règlement du Grand Conseil du canton de Berne (RGC) Décret concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant	195
	16	bernois	220
		l'Etat de Berne (Décret sur la Caisse d'assurance)	225
	17	Ordonnance sur les contributions à l'exploitation de stations sèches et de zones humides (OSSH)	258
	17	Ordonnance supprimant la limite d'âge lors de l'admission dans les écoles normales publiques du canton de Berne	262
	17	Arrêté du Conseil-exécutif fixant les prix de pension et les taxes de traitement dans les cliniques et policliniques psychiatriques	
		cantonales ainsi que dans les cliniques et policliniques psychiatriques cantonales pour adolescents (personnes non assurées)	269
	18	Décret concernant les traitements des membres d'autorités et du	
	18	personnel de l'Etat de Berne (Modification)	272275
	23	Loi sur les subventions versées pour les installations de tir et pour le tir hors service	282
	23	Loi sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA)	285
	24	Arrêté du Grand Conseil concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction (Modification)	326
	31	Ordonnance concernant les rapports de travail et les traitements	0_0
		des membres du corps enseignant des écoles cantonales du de- gré diplôme	327
juin	4	Arrêté populaire concernant la subvention cantonale allouée au	
		Chemin de fer régional Berne–Soleure (RBS) pour l'acquisition de matériel roulant	332
	4	Arrêté populaire portant autorisation de conclure des emprunts	334
	21	Ordonnance sur les conditions d'engagement du personnel s'oc- cupant des soins à donner à la forêt	335
	21	Ordonnance concernant l'exercice de la navigation sur les voies d'eau du canton de Berne	341

Date		Titre	Page
juin	21	Ordonnance réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification)	345
	28	Ordonnance portant introduction de la législation fédérale sur la protection des animaux (Modification)	346
	28	Ordonnance sur le personnel des écoles et institutions de la for-	
	28	mation professionnelle (OPFPr) (Modification)	349 351
juillet	5	Ordonnance réglant la fréquentation des jardins d'enfants, écoles primaires et écoles moyennes publics d'autres cantons par les élèves du canton de Berne et des jardins d'enfants, écoles primaires et écoles moyennes publics du canton de Berne par les	
	5	élèves d'autres cantons (Ordonnance sur les écolages) Ordonnance réglant l'affectation des recettes de loterie (Modifi-	353
	19	cation)	360
		de la Maternité cantonale de Berne à partir du 1 ^{er} avril 1989 (personnes non assurées)	361
	19	Arrêté du Conseil-exécutif sur les tarifs de laboratoire de la Maternité cantonale de Berne à partir du 1 ^{er} juin 1989 (personnes non assurées)	363
août	16	Ordonnance concernant l'octroi de subsides de formation (Or-	
	28 29	donnance sur les bourses) (Modification)	364 365
	29	procurer des locaux devant servir aux activités de l'administration de l'Etat	366
	23	Décret fixant le statut organique de l'Ecole cantonale de langue française (Modification)	367
septembre	6	Ordonnance concernant les indemnités versées lors de sup- pléances pour l'exercice de fonctions pastorales (Eglise nationale	
	12 12	réformée évangélique)	368 371
	14	nistratif	373
	200	d'exploitations agricoles à l'agriculture biologique	374
	20	Ordonnance du 14 février 1978 relative à la loi fédérale sur le commerce des toxiques (Modification)	378
	20	Ordonnance fixant les émoluments de la Direction de la police du canton de Berne (Modification)	379
	24	Arrêté populaire concernant l'initiative populaire «7 conseillers d'Etat au lieu de 9»	385

Date		Titre	Page
septembre	27	Arrêté du Conseil-exécutif concernant le déroulement des élec- tions du Grand Conseil du 29 avril 1990	387
octobre	18 18	Ordonnance d'application de l'arrêté fédéral du 6 octobre 1989 concernant un délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles et la publication des transferts de propriété immobilière Ordonnance concernant les prestations de l'Etat et des com-	393
	18	munes à des institutions particulières de prévoyance et d'aide sociale (Modification)	394
	18	recteurs des foyers, hospices et asiles	396
	25	de personnes de condition modeste; fixation des limites de revenu déterminantes et du supplément pour enfants Ordonnance concernant l'adaptation des prestations complémentaires à l'AVS (AL (Modification))	397 398
novembre	7	mentaires à l'AVS/AI (Modification)	390
	7 14 14 15 15 16 16 20 21 23	lières dans les cinquième et sixième années de l'école primaire Décret sur l'organisation de la Chancellerie d'Etat Ordonnance concernant la recherche expérimentale sur l'homme Ordonnance sur l'euthanasie et le diagnostic de la mort Ordonnance sur l'apprentissage (OA) (Modification)	400 402 410 415 419 422 446 451 453 454
	26 26 29 29	Constitution du canton de Berne (Modification des articles 3 et 4) Loi sur les communes et loi sur l'organisation des cultes (Modification) Ordonnance concernant la police du feu (Modification) Ordonnance sur l'assurance-responsabilité civile des cycles et des véhicules qui leur sont assimilés	461 463 465 467
décembre	11	Décret concernant les subventions de l'Etat en faveur de l'élimi- nation des eaux usées et des déchets, ainsi que de l'approvision-	
	11	nement en eau (DSE) (Modification)	469
	20	Ordonnance concernant la navigation et les signes distinctifs des	474 476

Date		Titre	Page
décembre	20	Ordonnance concernant le registre des électeurs (Modification) .	477
	20	Ordonnance sur l'engagement par la police d'enregistreurs d'images et de sons lors de manifestations de masse	478
	20	Ordonnance concernant les émoluments de la Direction des af-	-70
		faires militaires (Modification)	481
	20	Ordonnance sur les registres des votants ainsi que les élections	
	20	et votations en matière ecclésiastique (Modification)	483
	20	Ordonnance réglant l'affectation des recettes de loterie (Modification)	484
	20	Ordonnance sur les prestations complémentaires à l'assurance-	707
		vieillesse, survivants et invalidité (OPCC)	485
	20	Arrêté du Conseil-exécutif fixant les prix de pension et les taxes	
		de traitement dans les cliniques et policliniques psychiatriques	
		cantonales ainsi que dans les cliniques et policliniques psychiatriques cantonales pour adolescents (personnes non assurées)	488
	20	Arrêté du Conseil-exécutif sur les tarifs et la réglementation des	400
		provisions de la Maternité cantonale de Berne à partir du 1er jan-	
		vier 1990 (personnes non assurées)	493

II. Table alphabétique des matières

	Page
Admission	
 dans les écoles normales publiques du canton de Berne dans les écoles cantonales de langue française du degré di- 	262
plôme	178
 dans les écoles cantonales de langue allemande du degré di- 	101
plôme	184
Agriculture biologique, conversion d'exploitations agricoles Alcoolisme, lutte	374 454
en faveur de personnes de condition modeste	397
pour enfants, ajustement du taux minimum	453
Améliorations foncières, décret	101
– loi	106
- ordonnance	422
Animaux, protection, ordonnance d'introduction	346
Apprentissage	
- ordonnance	419
- règlement	85
- ménager rural	148
Arrêté populaire	
 subvention cantonale au Chemin de fer régional Berne–Soleure 	332
autorisation de conclure des emprunts	334
- «7 conseillers d'Etat au lieu de 9»	385
Asiles, représentation de l'Etat dans les organes directeurs	396
du bétail, ordonnance	66
- maladie, décret	147
 responsabilité civile des cycles et des véhicules qui leur sont as- 	
similés	467
 AVS/AI, adaptation des prestations complémentaires 	398
 AVS/AI, ordonnance sur les prestations complémentaires 	485
 Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne 	225
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois	220
Bateaux, ordonnance concernant la navigation et les signes dis- tinctifs des bateaux	476
BEDAG Informatik, mise à disposition du capital-apport	451
Bourses, ordonnance	364
Brevet, maître et maîtresse de jardin d'enfants	86
Caisse d'assurance	===
- de l'administration de l'Etat de Berne	225
THE COURSE OPENIADADE DOEDNIE	, ,, ,

	Page
Caisse hypothécaire, transfert d'une nouvelle tâche à la Caisse	366
Capital-apport, mise à disposition de la BEDAG Informatik	451
Cautionnements, garantie de l'Etat	174
Chancellerie d'Etat, organisation	402
Chauffage, décompte individuel des frais	67
Chemin de fer régional Berne-Soleure, subvention cantonale	332
Cliniques	
 et policliniques psychiatriques cantonales, prix de pension 	269, 488
 engagement et rétribution des médecins-assistants et des mé- 	
decins-chefs	95
 d'altitude de Heiligenschwendi et Bellevue Montana, tarifs 	83
Circulation routière, exonérations de la taxe	142
Commissions	172
 cantonales de planification pour la navigation sur les lacs et les 	
rivières	96
consultative pour le développement de l'économie	176
Communes, loi	463
Concordat, coordination scolaire, adhésion du canton de Berne	61
그렇게 하면 가는 가게 되면 그릇이 되었다. 그는 그 가게 되었는 것 같아요? 그는 그렇게 하는 그 전환에 되었다. 그런 하는 것은 하는 것이 되었다. 그런 이번 이번 이번 이번 이번 이번 이번 기계를 하는 것이다.	01
Concours, affectation de la part du canton de Berne au rendement	345
du Sport-Toto	
Constitution, modification des articles 3 et 4	461
Construction, limitation et fixation des subventions cantonales	326,474
Contributions	250
 exploitation de stations sèches et de zones humides 	258
- cantonales à l'exploitation, loi	42
 conversion d'exploitations agricoles à l'agriculture biologique 	374
Corps enseignant	
 des écoles cantonales du degré diplôme, rapports de travail et 	
traitements	327
- traitements, décret	275
Cultes, organisation, loi	
Cycles, assurance-responsabilité civile	467
Décompte individuel des frais de chauffage et d'eau chaude	67
Degré diplôme	
 écoles cantonales, rapports de travail et traitements des mem- 	
bres du corps enseignant	327
 écoles cantonales de langue française, admission et promotion . 	178
 écoles cantonales de langue allemande, admission et promotion 	184
Développement	
de l'économie cantonale, loi	65
- mesures, décret	3
Direction	
 des finances, décret d'organisation	446
 des affaires militaires, ordonnance concernant les émoluments . 	481
- de la police, émoluments	379
 de l'économie publique, engagement et traitement des profes- 	
seurs et maîtres	153

	Page
de l'instruction publique, organisation	4
Donations, taxe, loi	5
Droits politiques, loi	365
E aux	
- entretien et aménagement, loi	106
- aménagement, ordonnance	422
 redevances et émoluments dus pour l'utilisation 	456
Ecolages, ordonnance	353
décret réglant l'adoption de formes d'enseignement particu-	400
lières	400
promotion	178
cantonales de langue allemande du degré diplôme, admission	170
et promotion	184
cantonale de langue française, statut organique	367
 moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruc- 	007
tion publique, traitements des maîtres	351
 normales publiques, suppression de la limite d'âge lors de l'ad- 	
mission	262
 et institutions de la formation professionnelle, ordonnance sur 	
le personnel	154, 349
 professionnelle agricole, ordonnance	148
- primaires et moyennes, écolages	353
- d'ingénieurs, de techniciens et spéciales supérieures, finance-	
ment	145
Economie	
- développement, loi	65
 développement, règlement de la Commission consultative 	176
- mesures, décret	3
 fonds d'encouragement, ordonnance	171
Eglise nationale réformée évangélique, indemnités pour l'exercice	
de fonctions pastorales	368
Elections	
- du Grand Conseil du 29 avril 1990	387
– en matière ecclésiastique	483
Emoluments	070
- de la Direction de la police	379
- de la Direction des affaires militaires	481
— du Tribunal administratif	371
- dus pour l'utilisation des eaux	456
- sur les mines, décret	140 334
Emprunts, autorisation de conclure des emprunts	334
 conditions, personnel s'occupant de donner des soins à la forêt. 	335
 des professeurs et maîtres aux écoles cantonales dépendant de 	333
la Direction de l'économie publique	153
	[1,1,1

	Page
Enseignement, décret réglant l'adoption de formes d'enseignement particulières	400 106
Etablissement de droit public d'informatique, mise à disposition du capital-apport de la BEDAG Informatik	451 415
Examen professionnel pour agriculteurs	85 142
 agricoles, conversion à l'agriculture biologique des matières premières minérales, loi sur les mines de stations sèches et de zones humides octroi de contributions cantonales, loi 	374 136 258 42
Feu, ordonnance	465
et des écoles spéciales supérieures	145 446 71 99
 pour les affaires foncières d'encouragement à l'économie 	169 171
Forêts — aménagement, arrêté du Grand Conseil	103
d'engagement	335
professionnelle, loi	63
tutions	154, 349 364 396 67
G arantie de l'Etat pour des cautionnements supplémentaires Grand Conseil	174
 loi	20 195 373
Homme, recherche expérimentale sur l'homme	410
loi	46
et des médecins-chefs	95 396

	Page
Immeubles non agricoles, délai d'interdiction de revente et publication des transferts de propriété immobilière	393 368 282 394
Jardins d'enfants – obtention du brevet de maîtresse/maître – écolages Juridiction administrative, loi	86 353 285
Laboratoire de la Maternité cantonale, tarifs Loterie, ordonnance sur l'affectation des recettes	363 360, 484
Maîtresse/maître de jardin d'enfants, obtention du brevet	86
Manifestations de masse, ordonnance sur l'engagement par la po- lice d'enregistreurs d'images et de sons	478
– tarifs de laboratoire	363
tarifs pratiqués à la Policlinique	361
 tarifs et réglementation des provisions Mensuration parcellaire simplifiée, ordonnance Médecins, engagement et rétribution des médecins-assistants et 	77, 493 150
des médecins-chefs	95
– loi	136
– émoluments, décret	140
Mort, diagnostic et euthanasie, ordonnance	415
Navigation	
- ordonnance	
- commissions cantonales de planification	
- exercice	341
Œuvres sociales, loi	48
- de la Direction des finances, décret	446
- de la Direction de l'instruction publique, décret	4
- des cultes, loi	463
– de la Chancellerie d'Etat, décret	402
Pasteur, création de postes	2
Patients, décret	130
Personnel	
 des écoles et institutions de la formation professionnelle 	
- s'occupant des soins à donner à la forêt	335
Péréquation financière, ordonnance	105

	Page
Plan — d'aménagement des forêts de l'Etat de Berne	103 100
Police — du feu, ordonnance — engagement d'enregistreurs d'images et de sons Poursuites, nomination des agents	465 478 190
Prestations - à des institutions particulières de prévoyance et d'aide sociale - complémentaires à l'AVS/AI, ordonnance concernant l'adapta-	394
tion des prestations	398 485 285
Procédure pénale, code	1
 dans les écoles cantonales de langue française du degré diplôme dans les écoles cantonales de langue allemande du degré di- 	178
plôme	184 393 346
Recherche expérimentale sur l'homme, ordonnance	410 456
 des électeurs	477 483
hospices et asiles	396 393
Sessions, plan (1990–1991)	100
ment des concours	345
Stations sèches, contributions à l'exploitation, ordonnance Subsides de formation, ordonnance sur les bourses	258 364
Subventions — cantonales à la construction — en faveur de l'élimination des eaux usées et des déchets, ainsi	326, 474
que de l'approvisionnement en eau	469
 au Chemin de fer régional Berne–Soleure 	332
pour les installations de tir	282 5
T arifs	00
 des cliniques bernoises d'altitude	83 361
pratiques a la Policlinique de la Maternite cantonale	363
- de la Maternité cantonale	77, 493

	Page
Taux, minimum de l'allocation pour enfants	453
en matière de circulation routière, exonérations	142 5 282 378
 du personnel de l'Etat, ordonnance des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne, dé- 	71
cret	272 275
de l'Etat et du corps enseignant, 13 ^e mois	104
dant de la Direction de l'économie publique — des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique	153 351
des membres du corps enseignant des écoles cantonales du de- gré diplôme	327
Tribunal administratif — décret sur les émoluments	371 373
Université — loi	51 193
Véhicul, assimilés aux cycles, assurance-responsabilité civile Versement du 13e mois, décret Voies d'eau, exercice de la navigation Votations, en matière ecclésiastique, ordonnance	467 104 341 483
Zones humides, contributions à l'exploitation, ordonnance	258